

# la strada di Hippo

## IL MULTILINGUISMO COME STATO NATURALE DELL'ESSERE

Per 35 anni i membri del club LEX/Hippo Family Club hanno condiviso l'interesse per le lingue da ogni parte del mondo. Abbiamo riscontrato che ognuno può imparare un determinato numero di lingue straniere nel momento in cui venga utilizzato lo stesso sistema di apprendimento della propria lingua madre- il segreto infatti consiste nell'immergersi in un ambiente multilingue che esponga l'ascoltatore ai suoni e al ritmo delle diverse lingue.



## CREARE UN AMBIENTE DI IMMERSIONE MULTILINGUE

Proprio come un bambino inizia ad imparare la propria lingua madre prima di aver visto un libro, anche i membri di Hippo imparano le lingue in maniera naturale attraverso l'immersione. Tutto questo viene realizzato con il supporto di materiale linguistico, che viene registrato da parlanti nativi ed include storie di vita quotidiana. Con l'ascolto di queste tracce audio come sottofondo costante, viene creato un ambiente di immersione che permette di assorbire i diversi modelli linguistici.



L'esperienza di Hippo include anche alcuni club settimanali in cui i membri si riuniscono insieme e condividono le loro scoperte linguistiche. Questi Club si articolano in una serie di attività tra cui danza, canto, giochi e discussioni, sempre ascoltando le nostre registrazioni in diverse lingue. Si crea così un ambiente divertente e di crescita, dove i membri possono supportarsi ed incoraggiarsi l'un l'altro nei loro progressi linguistici. Pensiamo che una lingua vada ben oltre queste connessioni e ci battiamo affinché le persone parlino le une con le altre.



## CANTARE I SUONI: LA LINGUA È LA NOSTRA MUSICA

Una delle attività più importanti di LEX/Hippo Family Club è conosciuta come "metakatsu" altresì definibile come "cantare i suoni". Consiste in un processo di imitazione dei suoni così come vengono uditi, ponendo particolare attenzione a mantenere il ritmo, la melodia ed i naturali modelli della lingua.



## IN QUALSIASI MOMENTO, OVUNQUE, CON CHIUNQUE!

Un altro elemento essenziale dell'ambiente multilingue riguarda l'inclusione di membri da tutto il mondo. I nostri scambi internazionali permettono ai membri di trascorrere del tempo nelle case di famiglie in numerosi paesi e di ospitare visitatori internazionali nelle loro case.



**SEDE CENTRALE:** <http://www.lexhippo.gr.jp/>  
Aoyama H&A Bldg. 3F, 2-2-10 Shibuya, Shibuya-ku, TOKYO 150-0002 JAPAN Tel: +81-3-5467-7041

**UFFICIO DEL CHUSHU:**  
Ichigo Meiki Bldg. 9F, 5-30-1 Meieki, Nakamura-ku, NAGOYA 450-0002 JAPAN Tel: +81-52-581-6531

**KANSAI OFFICE:**  
Einstein Bldg. 4F, 1-4-8 Minami Shimmachi, Chuo-ku, OSAKA, 540-0024 JAPAN Tel: +81-6-4790-7291

**UFFICIO GIAPPONE OVEST:**  
2-2-19 Takasu, Nishi-ku, HIROSHIMA, 733-0871 JAPAN Tel: +81-82-274-8848

**UFFICIO DEL KYUSHU:**  
1-9-3-305 Maizuru, Chuo-ku, FUKUOKA, 810-0073 JAPAN Tel: +81-92-715-3859

**HIPPO FAMILY CLUB COREA:** <http://www.hippokorea.net/>  
Seok-ju Bldg. 301, 170-1, Gaepo 2-dong, Gangnam-gu, SEOUL 135-800 KOREA Tel: +82-2-567-7138

**LEX AMERICA / LEX LANGUAGE PROJECT / LANGUAGE RESEARCH FOUNDATION:** <http://www.lexlrf.org/>  
90 Sherman Street, Cambridge, MA 02140-3264 USA Tel: +1-617-354-1140

**LEX MEXICO / CLUB FAMILIAR HIPPO A.C.:** <http://www.lexhippomexico.org/>  
Av. Universidad 1815 A Despacho 402 Col. Oxtopolco Universidad Del. Coyoacán, México D.F., C.P. 04318 MEXICO  
Tel: +52-55-5662-7331

**HIPPO FAMILY CLUB**  
Institute for Language Experience, Experiment & Exchange (LEX Institute)

Language Station  
**hippo**  
By LEX Institute / Hippo Family Club

# LEX Hippo Transnational Newsletter

2017

Hippo Family Club  
Institute for Language Experience, Experiment & Exchange (LEX Institute)

◆イタリア語◆  
◆Italian◆

## ★ Le novità di Hippo Family Club ★

### PROGETTO DI RICERCA CONGIUNTA SU MENTE E MULTILINGUISMO

La Dott.ssa Suzanne Flynn, Professoressa di Linguistica ed acquisizione lingue seconde presso il Massachusetts Institute of Technology ed il Dott. Kuniyoshi Sakai, Professore dell'Università di Tokyo hanno intrapreso diversi studi sul multilinguismo e mente. Il primo progetto sarà condotto usando macchine fMRI presso i laboratori del Dott. Sakai all'Università di Tokyo che esamineranno l'entità attraverso la quale il multilinguismo produca vantaggi linguistici e cognitivi. Tra i partecipanti saranno inclusi membri trilingue di Hippo e membri non facenti parte dei club. Vi aggiorneremo su quelli che speriamo siano interessanti risultati!



LEX Director Kenshi Suzuki  
with Dr. Flynn and Dr. Sakai



多言語 4TH  
**LMP YOUTH**  
Tokyo 2017 ⇨ LEX Multilingual Presentation for Youth

### LA PRESENTAZIONE MULTILINGUE DEL 2017

Le domande per la prossima presentazione multilingue di LEX (LMP) sono aperte! Entra a far parte delle TED talks, LMP è una presentazione realizzata da ragazzi tra i 16 e i 25 anni. I partecipanti parlano delle loro esperienze con la lingua e la cultura ma con una particolarità-le loro presentazioni devono includere un minimo di tre lingue! Le presentazioni ci sfidano ad abbracciare davvero il valore del multilinguismo e del multiculturalismo che LEX Hippo Family Club adotta da sempre.

### IL 35ESIMO ANNIVERSARIO SD CARD

In occasione della celebrazione del nostro 35esimo anniversario, LEX/Hippo Family Club ha strutturato il proprio materiale linguistico in un set di SD Card. Queste card possono essere comprate come Standard, Standard Plus o Premium Set, con la Premium Set contenente tutte le nostre registrazioni degli ultimi 35 anni. Questi set sono disponibili per l'ordine in Giappone e rappresentano un ottimo primo passo al fine di creare un ambiente di full immersion multilingue.



# PROGRAMMI DI SCAMBIO INTERNAZIONALE DI HIPPO FAMILY CLUB

I nostri programmi di scambio offrono risorse ideali per imparare riguardo un nuovo paese, esaminare la propria cultura attraverso nuovi occhi, e costruire amicizie per la vita. Le domande sono aperte tutto l'anno e sicuramente troverai il programma che possa soddisfare al meglio i tuoi bisogni!

## I PROGRAMMI DI HOMESTAY ALL'ESTERO - SCAMBI TRA FAMIGLIE -

Lo scambio tra famiglie è un programma di homestay della durata di 1-2 settimane per persone singole o famiglie con bambini. Dal 1981 questo programma è stato esteso al fine di includere scambi con oltre 20 paesi nel mondo. Circa 400 membri vanno all'estero ogni anno per costruire nuove amicizie.

## I PROGRAMMI DI HOMESTAY ALL'ESTERO - SCAMBI TRA GIOVANI -

Gli scambi giovanili sono un programma homestay che viene realizzato durante la primavera e l'estate della durata da una settimana a un mese, prevedendo la partecipazione di giovani dai 10 anni fino agli studenti universitari. Ogni anno circa 650 ragazzi prendono parte ad una indimenticabile esperienza in un altro paese.

## PROGRAMMI DI HOMESTAY IN GIAPPONE

Il programma di homestay in Giappone ha accolto più di 5000 persone da oltre 120 paesi per partecipare ai programmi di LEX homestay nel Sol Levante. I partecipanti sono studenti di scambio, tirocinanti, famiglie e giovani provenienti dalle nostre organizzazioni partner internazionali nel mondo alle quali viene offerta la possibilità di immergersi nella cultura giapponese prendendo parte a varie attività di Hippo.

## TIROCIANTO LEX IN GIAPPONE

Questo scambio linguistico, della durata di un anno, permette a studenti di età compresa tra i 18 e i 25 anni di trascorrere un anno in Giappone presso la sede centrale dell'Ufficio LEX di Tokyo. I partecipanti saranno nel cuore delle attività di Hippo e trascorreranno un anno straordinario di multilinguismo presso il nostro ufficio internazionale. Dalla gestione degli eventi, alla partecipazione nei workshops, alle azioni di mediazione e comunicazione, i tirocinanti possono essere sicuri che non trascorreranno mai un giorno noioso in ufficio.

## SCAMBI SCOLASTICI ANNUALI

Lo scambio scolastico annuale ha celebrato da poco il suo 20esimo anniversario e continua ad ampliarsi ogni anno. Il programma non prevede soltanto l'invio di studenti giapponesi all'estero ma accetta anche studenti delle scuole superiori da ogni parte del mondo. Circa 120 studenti giapponesi trascorrono un anno all'estero per studio dagli Stati Uniti alla Francia, fino alla Thailandia, dove vengono ospitati da famiglie locali assorbendo i ritmi di vita e la cultura del paese. Quest'anno circa 25 studenti da sette diversi paesi sono arrivati in Giappone per trascorrere un anno scolastico. Lo scambio rappresenta un'occasione unica di crescita!



Francia



Tailandia



Taiwan



WIP in Kenia



Stati Uniti



Vietnam



Campo Neve



Tirocini LEX in Giappone



Corea



Russia



Campo Natura



Conferenza del 20esimo Anniversario dei Programmi Annuali



Messico

## PROGETTO ASIAN HIPPO: ASIAN MULTILINGUAL YOUTH NATURE CAMP

Al fine di promuovere amicizie multilingue in Asia, il progetto Asian Hippo è stato lanciato con due principali campi giovanili. L'Asian Multilingual Youth Camp di Shanghai è rivolto a studenti universitari e giovani Cinesi, Coreani, Giapponesi e di altri paesi asiatici, mentre l'Asian Multilingual Youth Camp in Thailandia è rivolto solamente a studenti delle scuole superiori. Ogni anno i partecipanti si divertono costruendo nuove amicizie internazionali, condividendo diverse lingue, il tutto partecipando ad una serie di attività all'aperto.

## IL TIROCINIO INTERNAZIONALE WIP (WORLD INTERNSHIP PROJECT)

Il tirocinio WIP è un'interessante opportunità che permette ad adulti di tutte le età di trascorrere un'esperienza di scambio in un altro paese. I tirocinanti WIP trascorrono un periodo compreso tra 1 e 12 mesi come volontari di LEX in Giappone, Corea, Stati Uniti, Messico o presso una delle nostre organizzazioni partner nel mondo. I tirocinanti avranno la possibilità di vivere con una famiglia ospitante e assorbire i ritmi della vita quotidiana. Il programma è aperto ad adulti qualificati, dai 18 anni in su.

## CAMPI MULTILINGUE "NEVE & NATURA"

I campi "neve e natura" si tengono annualmente rispettivamente nei mesi di marzo e agosto, permettendo di vivere l'esperienza delle attività Hippo nella bellezza della natura. Il "campo neve" porta i partecipanti nella bellissima località invernale di Nagano nel mese di marzo, dove i partecipanti giocano in un posto incantevolmente innevato prima di ritirarsi in un minshuku, un tipico albergo giapponese per trascorrere la notte. Il "campo natura", sempre a Nagano, è stracolmo di flora e fauna e di divertentissime attività all'aperto. Aperto a persone di tutto il mondo, questi campi rappresentano davvero un'esperienza multiculturale e multilingue!



Ricordando Yo Sakakibara 1930 - 2016

Quest'anno, la LEX family ha perso una persona estremamente cara - il nostro Fondatore, Yo Sakakibara. Tuttavia, anche nella sua assenza, il suo spirito continua a vivere in tutti noi, spronandoci ad ascoltare diverse lingue, ad aprire il nostro cuore verso persone di tutto il mondo.

To Yo, thank you for everything!  
 ありがとう! ¡Muchos gracias! 谢谢!  
 Grazie! Danke! Merci beaucoup!